

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual |
SL: Navodila za uporabo | HR: priručnik |
HU: használati utasítás | IT: manuale operativo | FR: Manuel d'utilisation |
SE: Användarmanual | NO: Bruksanvisning | CZ: Uživatelská příručka | SK: Uživatelská
příručka



Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau,
Austria, info@fillikid.at

fillikid.at

Art.: 6018

EN71-1:2014+A1:2018 EN71-2 : 2011+A1:2014 EN71-3:2013+A3:2018



Art. 6018



Vor der Verwendung sollte der Verantwortliche die Anweisungen sorgfältig durchlesen. Falls das Gerät nicht gemäß den Anweisungen verwendet wird, könnte dies die Sicherheit der Kinder beeinträchtigen. Diese Anleitung sollte dauerhaft aufbewahrt werden, um sie für zukünftige Referenzen griffbereit zu haben.

1. Von einem Erwachsenen installiert. Kinder müssen aus Sicherheitsgründen Sicherheitsgurte tragen, wenn sie fahren.
 2. Aufsichtspersonen sollten die Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, während sie sitzen.
 3. Zur Sicherheit Ihres Kindes sollte das Kind nicht über den Sicherheitsbügel klettern oder auf dem Sitz stehen.
 4. Von Feuer fernhalten.
 5. Nicht auf unebenem Untergrund oder bei Kippgefahr, auf Abhängen, Straßen oder Gehwegen fahren.
 6. Das Fahrzeug nicht in der Nähe von Türschwellen, Treppen und unebenen Flächen verwenden, um Verletzungen der Kinder zu vermeiden.
 7. Es ist verboten, zwei oder mehr Kinder auf diesem Dreirad zu befördern.
 8. Die Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller bereitgestellt werden, ist untersagt.
 9. Die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts beträgt 25 kg und darf nicht überschritten werden.
 10. Altersbereich dieses Produkts: 1,5-5 Jahre alte Kinder.
 11. Die Verpackungstasche rechtzeitig entfernen, um Erstickungsgefahr durch Spielen der Kinder zu vermeiden.
 12. Kind herausheben bevor das Dreirad hochgehoben wird.
 13. Keine Gegenstände auf Lenkstangen legen, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Empfohlenes Drehmoment: Standardempfohlenes Drehmoment für die Montage: 18-20N.M.

WARTUNG:

Vor der Verwendung überprüfen, ob die Komponenten ordnungsgemäß installiert und sicher verbunden sind.

Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung in einer feuchten, kalten oder hochtemperierten Umgebung über einen längeren Zeitraum und halten Sie Abstand von Feuer und intensiver Hitze. Das Dreirad regelmäßig auf lockere Schrauben, Alterung der Teile, Risse im Material und Stiche überprüfen. Bei Bedarf rechtzeitig austauschen und warten.

Das Dreirad sauber halten, keine spitzen oder scharfen Gegenstände auf das Fahrzeug legen, um Verletzungen der Kinder zu vermeiden. Textilien am Fahrzeug mit neutralem Reinigungsmittel und 10°C-40°C warmem Wasser waschen, um Schäden am Stoff zu vermeiden.

Der Drehmechanismus muss geölt werden, um eine flexible Rotation aufrechtzuerhalten. Die Übertragungsteile wie Welle und Lenkwellen sollten regelmäßig mit festem Fett geschmiert werden, um die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen.

Bei der Reinigung des Fahrzeugkörpers diesen bitte direkt mit einem trockenen Tuch abwischen.

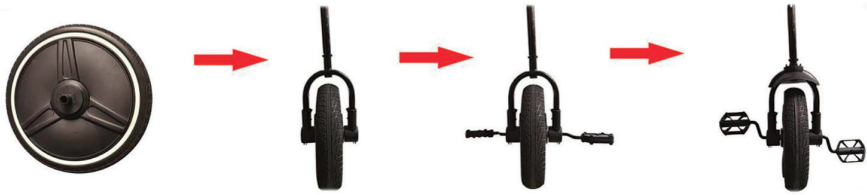
Regelmäßig überprüfen, ob Schrauben locker sind oder Teile beschädigt sind, und bei Bedarf rechtzeitig beschädigte Teile austauschen.

Beim Montieren und Demontieren die Anweisungen sorgfältig befolgen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.

Rahmen	Lenker	Vorderrad
Hinterrad	Vordere Gabel	Vorderer Kotflügel
Sitz	Sicherheitsbügel	Dach
Hinterer Korb	Vorderer Korb	Schiebestange
Becherhalter	Achseinheit	Schraube für Sitzmontage

Bitte überprüfen Sie vor der Montage sicher, dass alle Komponenten unbeschädigt sind.

AUFBAU:



Montieren Sie das Vorderrad: Stecken Sie die Vorderradgabel ins Vorderrad, fügen Sie den Kotflügel hinzu und installieren Sie das Pedal.



2. Nehmen Sie die Vorderradgabel.

3. Montieren Sie das Vorderrad.

4. Installieren Sie die Bremsen.



5. Montieren Sie die hinteren Räder. 6. Montieren Sie die hinteren Korb. 7. Montieren Sie den vorderen Korb.



8. Montieren Sie den Lenker.

9. Montieren Sie den Schiebegriff.

10. Montieren Sie den Becherhalter.



11. Montieren Sie den Sitz.

12. Montieren Sie den Sicherheitsbügel

13. Montieren Sie das Verdeck. Die Montage ist abgeschlossen.

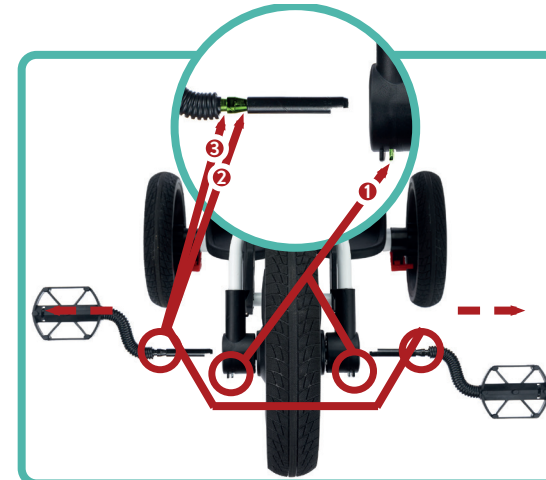


ANLEITUNG ZUM EINSTELLEN DES VORDERRADS ZWISCHEN DEN BETRIEBSARTEN "FREILAUFPEDAL" UND "FIXPEDAL":

WIE MAN IN DEN "FREILAUFPEDAL"-MODUS WECHSELT

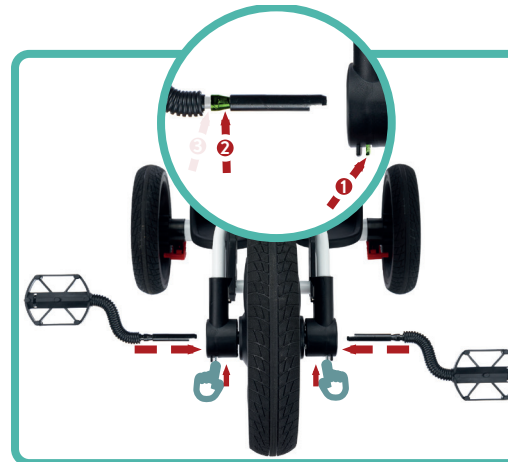


Um in die Position "freies Pedal" zu wechseln, koppeln Sie die Pedale von der Radbewegung ab. Um in die "Festpedal"-Stellung zu wechseln, schalten Sie die Pedale ein, um das Vorderrad anzutreiben.



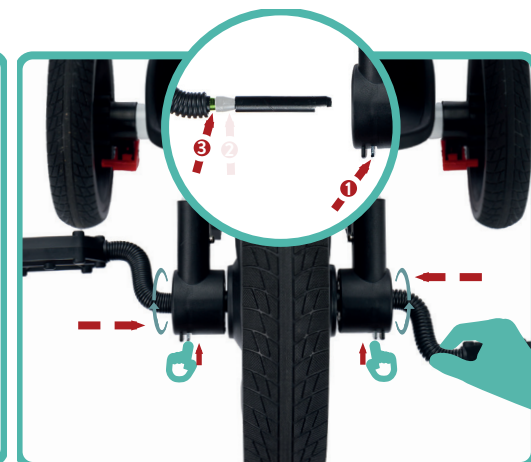
Schritt 1: Entfernen Sie beide Pedale, indem Sie die Druckknopf 1 nach innen drücken und gleichzeitig das entsprechende Pedal aus der Achse herausziehen.

WIE SIE IN DEN "FREILAUFPEDAL"-MODUS WECHSELN



Schritt 2: Setzen Sie die Pedale wieder ein, indem Sie die Druckknopf 1 erneut nach unten drücken und den Pedalstift fest eindrücken bis er einrastet; dies geschieht, wenn der aufgeweitete Teil des Stifts 2 in seiner Position sitzt. Die Pedale befinden sich jetzt im Modus "FREILAUFPEDAL".

WIE SIE IN DEN "FIXPEDAL"-MODUS WECHSELN



Schritt 1: Ausgehend von der Position "FREILAUFPEDAL" drücken Sie die Druckknopf 1 nach unten und drücken Sie auf das Pedal, während Sie das Pedal langsam und gleichmäßig drehen, bis es in der Position einrastet 3. Wiederholen Sie den Vorgang für das zweite Pedal. Die Pedale befinden sich nun im Modus "FIXED-PEDAL".



Prior to usage, the responsible individual should thoroughly read the instructions. If the device is not used as per the instructions, it could compromise the safety of the children. This manual should be stored permanently for future references.

1. Installed by an adult. For safety reasons, children must wear seat belts while riding.
2. Supervisors should not leave children unattended while they are seated.
3. For the safety of your child, they should not climb over the guardrail or stand on the seat.
4. Keep away from fire.
5. Do not use on uneven surfaces, in situations with tipping risks, on slopes, roads, or sidewalks.
6. Do not use the vehicle near doorsteps, stairs, or uneven areas to prevent injuries to children.
7. Carrying two or more children on this tricycle is prohibited.
8. The use of accessories and spare parts not provided by the manufacturer is forbidden.
9. The maximum weight capacity of this product is 25 kg and should not be exceeded.
10. Age range of this product: 1.5-5 years old children.
11. Remove the packaging bag promptly to avoid choking hazards due to children's play.
12. Lift the child before lifting the tricycle.
13. Do not place objects on handlebars to avoid dangerous situations. Recommended torque:
Standard recommended torque for assembly: 18-20N.M.
- 14.

MAINTENANCE:

Before usage, ensure that components are properly installed and securely connected.

Avoid using or storing in a damp, cold, or high-temperature environment for extended periods and keep away from fire and intense heat.

Regularly check the tricycle for loose screws, aging parts, material cracks, and stitches. Replace and maintain as needed.

Keep the tricycle clean and avoid placing sharp or pointed objects on the vehicle to prevent children's injuries. Wash textiles on the vehicle with neutral detergent and 10°C-40°C warm water to prevent fabric damage.

Oil the rotating mechanism to maintain flexible rotation. Regularly lubricate transmission parts such as shafts and handlebar rotating shafts with solid grease to enhance the product's lifespan.

When cleaning the vehicle body, wipe it directly with a dry cloth.

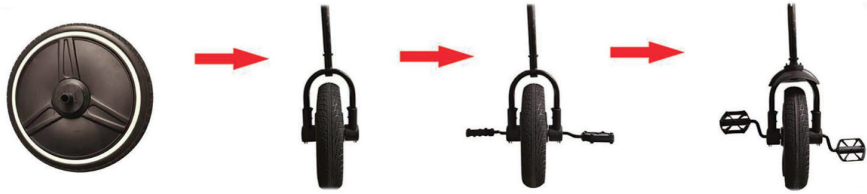
Periodically check for loose screws or damaged parts and replace damaged parts as needed.

When assembling and disassembling, carefully follow the instructions to avoid damage or injury.



Bitte überprüfen Sie vor der Montage sicher, dass alle Komponenten unbeschädigt sind.

Structure:



Assemble the front wheel: Insert the front fork into the front wheel, attach the fender, and install the pedal.



2. Take the front fork.

3. Assemble the front wheel.

4. Install the brakes.



5. Mount the rear wheels.

6. Mount the rear basket.

7. Mount the front basket.



8. Attach the handlebar.

9. Mount the handle grip.

10. Attach the cup holder.



11. Install the seat.

12. Attach the safety bar.

13. Attach the canopy. Assembly is complete.

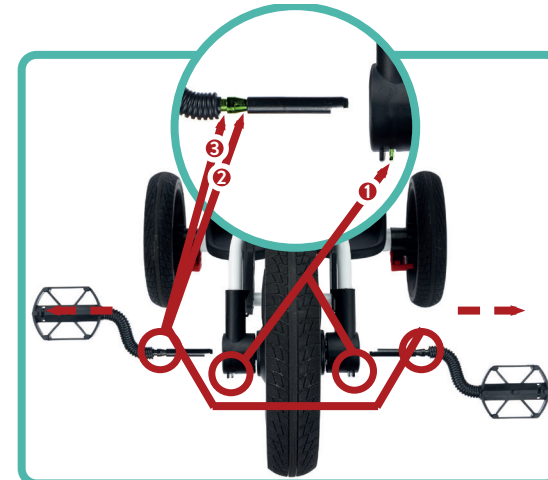


INSTRUCTIONS FOR ADJUSTING THE FRONT WHEEL BETWEEN "FREE-PEDAL" AND "FIXED-PEDAL" MODES:

HOW TO SWITCH TO THE "FREE-PEDAL" MODE



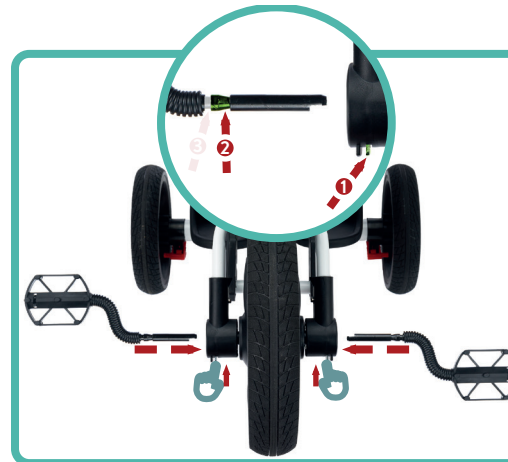
To switch to the "free-pedal" position, disengage the pedals from the wheel motion. Conversely, to switch to the "fixed-pedal" position, engage the pedals to drive the front wheel..



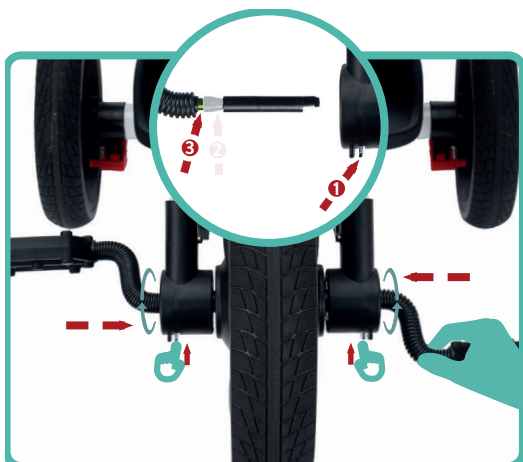
Step 1: Remove both pedals by pushing down on the tab **1** and simultaneously pulling the corresponding pedal away and out of the axel.

HOW TO SWITCH TO THE "FIXED-PEDAL" MODE

HOW TO SWITCH TO THE "FIXED-PEDAL" MODE



Step 2: Reinsert the pedals by once again pushing down on the tab **1** and pushing the pedal pin firmly till it clicks into place, this will happen when the flared part of the pin **2** seats into position. The pedals are now in "FREE-PEDAL" mode.



Step 1: Starting from the "FREE-PEDAL" position, pushdown down on the tab **1** and apply pressure to the pedal as you simultaneously and slowly turn the pedal until it clicks into position **3** Repeat for the second pedal. The pedals are now in "FIXED-PEDAL" mode.



Pred uporabo naj odgovorna oseba natančno prebere navodila. Če naprava ni uporabljena v skladu z navodili, lahko ogrozi varnost otrok. To navodilo naj bo trajno shranjeno za prihodnje reference.

1. Nameščeno s strani odrasle osebe. Iz varnostnih razlogov morajo otroci med vožnjo nositi varnostne pasove.
2. Skrbniki naj ne zapustijo otrok nepazljene med sedenjem.
3. Za otrokovo varnost naj otrok ne pleza prek zaščitne ograje ali stoji na sedežu.
4. Pazite na ogenj.
5. Ne uporabljajte na neravnih površinah, v situacijah z možnostjo prevračanja, na klancih, cestah ali pločnikih.
6. Ne uporabljajte vozila blizu pragov, stopnic ali neravnih površin, da preprečite poškodbe otrok.
7. Prevoz dveh ali več otrok s tem trikolesnikom je prepovedan.
8. Uporaba dodatkov in rezervnih delov, ki jih proizvajalec ni zagotovil, je prepovedana.
9. Največja nosilnost tega izdelka je 25 kg in je ne smemo preseči.
10. Starostni razpon tega izdelka: otroci stari od 1,5 do 5 let.
11. Plastično embalažno vrečko odstranite pravočasno, da preprečite nevarnost zadušitve zaradi otroške igre.
12. Otroka dvignite, preden dvignete trikolesnik.
13. Ne postavljajte predmetov na krmilo, da preprečite nevarne situacije. Priporočen navor: Standardno priporočen navor za montažo: 18-20 N.m.

VZDRŽEVANJE:

Pred uporabo preverite, ali so komponente pravilno nameščene in varno povezane. Izogibajte se uporabi ali shranjevanju v vlažnem, hladnem ali vročem okolju za daljše obdobje ter se izogibajte ognju in močnemu vročinskemu viru.

Redno preverjajte trikolesnik glede na sproščene vijake, staranje delov, poškodovane materiale in šive. Po potrebi zamenjajte in vzdržujte.

Trikolesnik hranite čist in se izogibajte postavljanju ostrih ali koničastih predmetov na vozilo, da preprečite poškodbe otrok. Tekstil na vozilu operite z nevtralnimi detergentom in 10°C-40°C toplo vodo, da preprečite poškodbe tkanine.

Mehanizem za vrtenje je treba namazati za vzdrževanje prožne rotacije. Redno podmažite prenosne dele, kot so gredi in gredi krmilnega mehanizma, s trdnim mazivom, da podaljšate življenjsko dobo izdelka.

Pri čiščenju karoserije vozila jo obrišite neposredno z suho krpo.

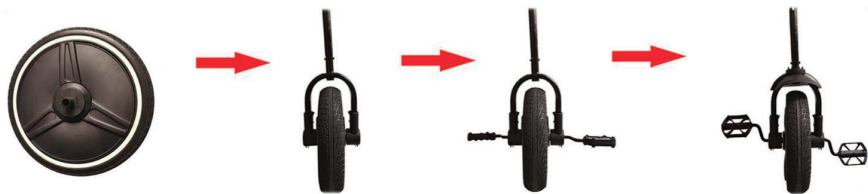
Občasno preverjajte, ali so vijaki sproščeni ali deli poškodovani, in po potrebi zamenjajte poškodovane dele.

Pri razstavljanju in sestavljanju natančno upoštevajte navodila, da preprečite poškodbe ali poškodbe.

Okvir	Krmilo	Sprednje kolo
Zadnje kolo	Sprednja vilica	Sprednji blatnik
Sedež	Varovalna ograja	Streha
Zadnja košara	Sprednja košara	Vlečna ročica
Nosilec za skodelico	Osna enota	Vijak za namestitev sedeža

Pred montažo preverite, ali so vse komponente nepoškodovane

MONTAŽA:



Sestavite sprednje kolo: Vstavite sprednje vilice v sprednje kolo, pritrdite blatnik in namestite pedal.



2. Vzemite sprednje vilice.

3. Sestavite sprednje kolo.

4. Namestite zavore.



5. Namestite zadnja kolesa.

6. Namestite zadnji košarico.

7. Namestite sprednjo košarico.



8. Pritrdite krmilo.

9. Namestite ročaj za držanje.

10. Pritrdite držalo za skodelico.



11. Namestite sedež.

12. Pritrdite varnostno ograjo.

13. Pritrdite nadstrešek. Montaža je končana.

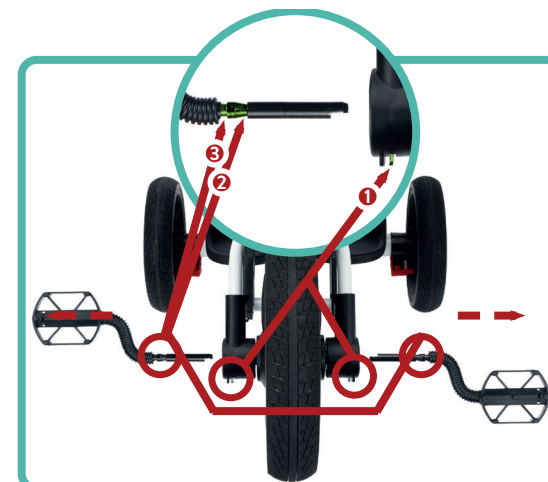


NAVODILA ZA PRILAGAJANJE SPREDNJEGA
KOLESA MED NAČINI "PROSTO VRTENJE" IN
"FIKSNO VRTENJE"



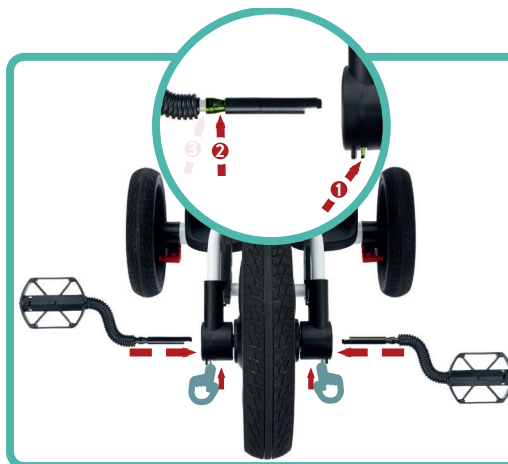
Za prekop v način "prosto vrtenje" odklopite pedala od gibanja kolesa. Za prekop v način "fiksno vrtenje" vklopite pedala, da poganjate sprednje kolo.

ZA PREKOP V NAČIN "PROSTO VRTENJE"
ODKLOPITE PEDALA OD GIBANJA KOLESA.

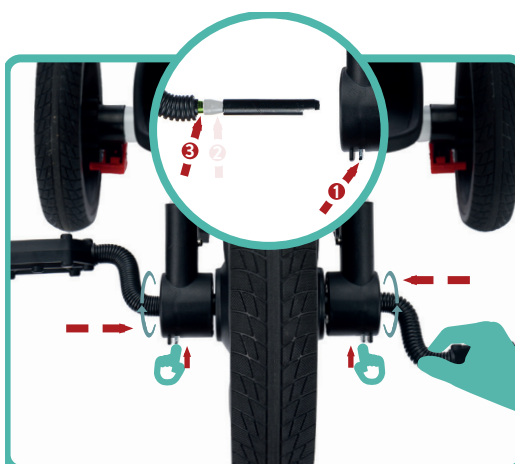


Korak 1: Odstranite oba pedala tako, da pritisnete gumb 1 navznoter in hkrati potegnete ustrezno pedalo iz osi.

KAKO PREKLOPITI V NAČIN "PROSTO
VRTENJE" - NA VOLJO TUDI V OSTALIH
JEZIKIH.



Korak 2: Ponovno vstavite pedala tako, da ponovno pritisnete gumb 1 navzdol in trdno pritisnete pedala, dokler ne zaskoči; to se zgodi, ko je razširjeni del zatiča 2 v svojem položaju. Pedala sta zdaj v načinu "prosto vrtenje".



Korak 1: Iz položaja "prosto vrtenje" pritisnite gumb 1 navzdol in pritisnite pedalo, medtem ko počasi in enakomerno obračate pedalo, dokler ne zaskoči v položaj 3. Postopek ponovite za drugo pedalo. Pedala sta zdaj v načinu "fiksno vrtenje".



Prije uporabe, odgovorna osoba treba pažljivo pročitati upute. Ako uređaj nije korišten prema uputama, to može ugroziti sigurnost djece. Ovaj priručnik treba trajno pohraniti radi budućih referenci.

1. Instalira ga odrasla osoba. Iz sigurnosnih razloga, djeca moraju koristiti sigurnosne pojaseve dok voze.
2. Skrbnici ne smiju ostaviti djecu nepažnjom dok sjede.
3. Radi sigurnosti djeteta, dijete ne bi smjelo penjati preko zaštitne ograde ili stajati na sjedalu.
4. Držite se podalje od vatre.
5. Ne koristiti na neravnom terenu ili u situacijama gdje postoji rizik od prevrtanja, na padinama, cestama ili pločnicima.
6. Ne koristiti vozilo blizu pragova, stepenica ili neravnih površina kako biste spriječili ozljede djece.
7. Zabranjeno je prevoziti dvoje ili više djece na ovom triciklu.
8. Uporaba dodatka i rezervnih dijelova koji nisu osigurani od strane proizvođača je zabranjena.
9. Maksimalna nosivost ovog proizvoda je 25 kg i ne smije se prekoračiti.
10. Dobno ograničenje ovog proizvoda: djeca u dobi od 1,5 do 5 godina.
11. Odvucite plastičnu vrećicu kako biste izbjegli opasnost od gušenja prouzrokovanu igrom djece.
12. Podignite dijete prije nego podignete tricikl.
13. Ne stavljajte predmete na upravljač kako biste izbjegli opasne situacije. Preporučeni okretni moment: Standardno preporučeni okretni moment za montažu: 18-20N.M.

ODRŽAVANJE:

Prije uporabe, provjerite jesu li komponente ispravno instalirane i sigurno spojene. Izbjegavajte uporabu ili skladištenje na vlažnom, hladnom ili visokotemperaturnom okruženju tijekom dugog razdoblja i držite se podalje od vatre i snažnih izvora topline.

Redovito provjeravajte tricikl za labave vijke, starenje dijelova, pukotine u materijalu i šavove. Zamijenite i održavajte po potrebi.

Održavajte tricikl čistim i izbjegavajte postavljanje oštih ili oštih predmeta na vozilo kako biste spriječili ozljede djece. Tekstil na vozilu operite neutralnim deterdžentom i 10°C-40°C toplom vodom kako biste izbjegli oštećenje tkanine.

Podmažite mehanizam za okretanje kako biste održali fleksibilnu rotaciju. Redovito podmazujte prijenosne dijelove poput osovine i osovine upravljačkog mehanizma čvrstim mazivom kako biste produljili vijek trajanja proizvoda.

Pri čišćenju karoserije vozila, obrišite je izravno suhom krpom.

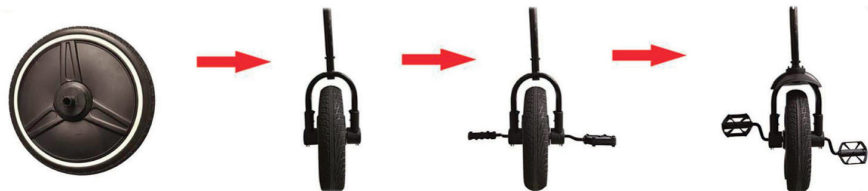
Redovito provjeravajte jesu li vijci labavi ili su dijelovi oštećeni, i po potrebi zamijenite oštećene dijelove.

Prilikom montiranja i demontiranja pažljivo slijedite upute kako biste izbjegli oštećenja ili ozljede.

		
Okvir	Volan	Prednji kotač
		
Stražnji kotač	Prednja vilica	Prednji blatobran
		
Sjedalo	Sigurnosna ograda	Krov
		
Stražnja košara	Prednja košara	Guranje ručka
		
Držač za čašu	Osovinska jedinica	Vijak za montažu sjedala

"Molimo provjerite prije montaže jesu li sve komponente neoštećene.

SASTAV:



Sastavite prednje kolo: Umetnite prednju vilicu u prednje kolo, pričvrstite blato i montirajte pedal.



2. Uzmite prednju vilicu.

3. Sastavite prednje kolo.

4. Instalirajte kočnice.



5. Montirajte stražnje kotače.

6. Montirajte stražnju košaru.

7. Montirajte prednju košaru.



8. Pričvrstite upravljač.

9. Montirajte držač za upravljač.

10. Pričvrstite držač za čašu.



11. Instalirajte sjedalo.

12. Pričvrstite sigurnosnu ogradu.

13. Pričvrstite tendu. Montaža je završena.

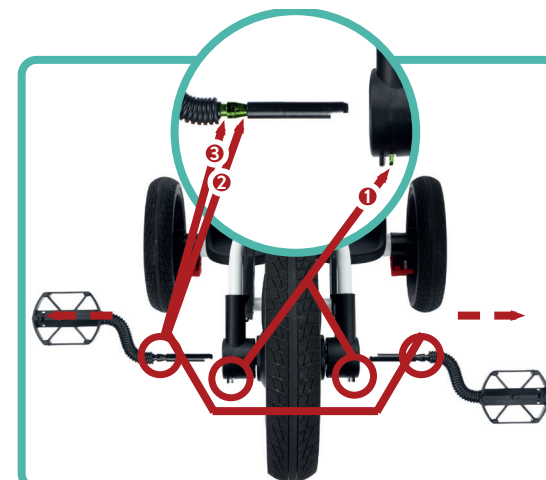


UPUTE ZA PODEŠAVANJE PREDNJEG KOTAČA IZMEĐU NAČINA "SLOBODNOG OKRETANJA" I "FIKSNOG OKRETANJA"

ZA PROMJENU U POLOŽAJ "SLOBODNO OKRETANJE", ODVOJITE PEDALE OD POKRETA KOTAČA.



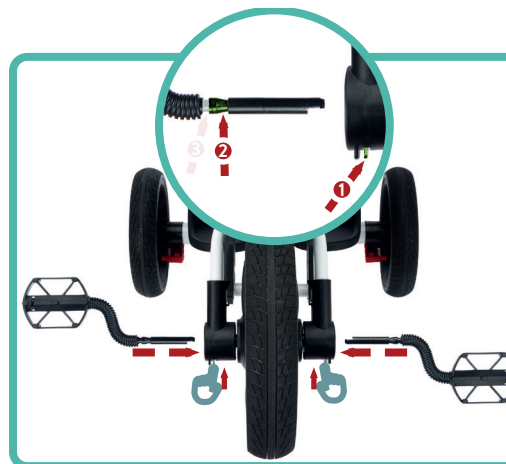
Za promjenu u položaj "slobodno okretanje", odvojite pedale od pokreta kotača. Za promjenu u položaj "fiksno okretanje", uključite pedale kako biste pokretali prednje kolo.



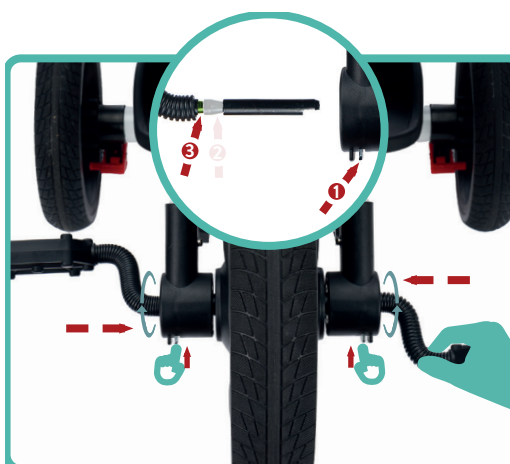
Korak 1: Uklonite oba pedala pritiskom na gumb 1 prema unutra i istovremeno izvucite odgovarajuće pedale iz osovine.

KAKO PROMIJENITI U POLOŽAJ "SLOBODNO OKRETANJE" - DOSTUPNO I NA DRUGIM JEZICIMA.

KAKO PROMIJENITI U POLOŽAJ "FIKSNO OKRETANJE" - DOSTUPNO I NA DRUGIM JEZICIMA.



Korak 2: Ponovno postavite pedale pritiskom na gumb 1 prema dolje i čvrsto pritisnite pedale dok ne zaključaju; to se događa kada je prošireni dio čepa 2 u svom položaju. Pedala se sada nalaze u načinu "slobodno okretanje".



Korak 1: Iz položaja "slobodno okretanje" pritisnite gumb 1 prema dolje i pritisnite pedalu dok je polako i ravnomjerno okrećete, sve dok ne zaključa u položaj 3. Ponovite postupak za drugu pedalu. Pedala su sada u načinu "fiksno okretanje".



Használat előtt a felelős személynek gondosan el kell olvasnia az utasításokat. Ha a készüléket nem az utasításoknak megfelelően használják, az veszélyeztetheti a gyermekek biztonságát. Ezt az útmutatót tartósan kell tárolni a későbbi hivatkozásokhoz.

1. Felnőtt által telepítve. Biztonsági okokból a gyermekeknek biztonsági övet kell viselniük vezetés közben.
2. A gondviselőknak nem szabad elhagyniuk a gyerekeket, amíg ülnek.
3. A gyermek biztonsága érdekében ne mászhatjon át a korláton vagy ne álljon meg a széken.
4. Tartsa távol a tűztől.
5. Ne használja egyenetlen felületeken vagy borulási veszélyes helyzetekben, lejtőkön, utakon vagy járdákon.
6. Ne használja a járművet ajtófélfák, lépcsők vagy egyenetlen felületek közelében, hogy megelőzze a gyerekek sérülését.
7. Tiltott két vagy több gyereket szállítani ezen a háromkerekűn.
8. A gyártó által nem biztosított tartozékok és alkatrészek használata tilos.
9. A termék maximális súlyhordozó képessége 25 kg, és nem szabad túllépni.
10. A termék életkor-kategóriája: 1,5-5 éves gyermekek.
11. Az elcsomagoló zacskót időben távolítsa el a fulladás veszélye miatt, ami a gyerekek játékából adódhat.
12. Emelje ki a gyereket, mielőtt felemeli a háromkerekűt.
13. Ne helyezzen tárgyakat a kormányra veszélyes helyzetek elkerülése érdekében. Ajánlott nyomaték: A szereléshez ajánlott standard nyomaték: 18-20N.M.

KARBANTARTÁS:

Használat előtt ellenőrizze, hogy az összetevők megfelelően vannak-e telepítve és biztonságosan össze vannak kapcsolva.

Kerülje a használatot vagy tárolást nedves, hideg vagy magas hőmérsékletű környezetben hosszabb ideig, és tartsa távol a tűztől és erős hőforrástól.

Rendszeresen ellenőrizze a háromkerekűt, hogy vannak-e laza csavarok, elöregedett alkatrészek, repedések a anyagban és varrásoknál. Cserélje és tartsa karban szükség esetén.

Tartsa tisztán a háromkerekűt, és kerülje az éles vagy hegyes tárgyak helyezését a járműre, hogy megelőzze a gyerekek sérülését. A jármű textíliáit semleges mosószerrel és 10°C-40°C meleg vízzel mossa, hogy elkerülje a szövet károsodását.

Az elforduló mechanizmust meg kell olajozni a rugalmas forgás fenntartása érdekében. Rendszeresen kenje meg a hajtásrészeket, például tengelyeket és kormányzás tengelyeket szilárd zsírral a termék élettartamának növelése érdekében.

A járműtest tisztításakor közvetlenül törölje le száraz ruhával.

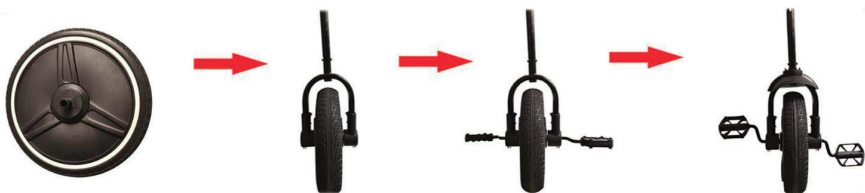
Rendszeresen ellenőrizze, hogy a csavarok lazák vagy sérültek-e, és cserélje le a sérült alkatrészeket szükség esetén.

Szerelés és szétszerelés esetén kövesse pontosan az utasításokat a sérülések vagy sérülések elkerülése érdekében.

Váz	Kormány	Előkerék
Hátsókerék	Elővillák	Elődeflektor
Ülés	Biztonsági korlát	Tető
Hátsó kosár	Előkosár	Tolókar
Pohártartó	Tengelyegység	Ülés rögzítő csavar

A szerelés előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész ép és sértetlen

ÖSSZEÁLLÍTÁS:



Szerelje össze az első kereket: Helyezze be az első villa villát az első kerekbe, csatlakoztassa a sárvédőt és szerelje fel a pedált.



2. Vegye ki az első villát.

3. Szerelje össze az első kereket.

4. Szerelje fel a fékeket.



5. Szerelje fel a hátsó kerekeket.

6. Szerelje fel a hátsó kosarat.

7. Szerelje fel az előléte.



8. Szerelje fel a kormányt.

9. Szerelje fel a fogantyút.

10. Szerelje fel a pohártartót.



11. Szerelje fel a ülést.

12. Szerelje fel a biztonsági korlátot.

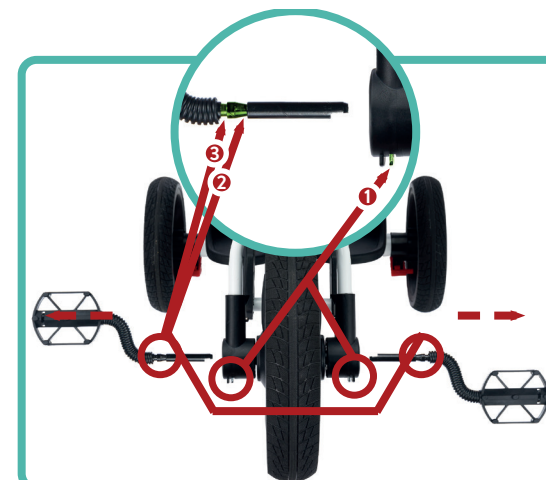
13. Szerelje fel a napernyőt. A szerelés befejeződött.

UTASÍTÁSOK AZ ELSŐ KERÉK
BEÁLLÍTÁSÁHOZ "SZABAD TEKERÉS" ÉS
"RÖGZÍTETT TEKERÉS" KÖZÖTT.

A "SZABAD TEKERÉS" MÓDRA VALÓ
VÁLTÁSHOZ VÁLASZSA LE A PEDÁLOKAT A
KERÉKMOZGÁSTÓL.



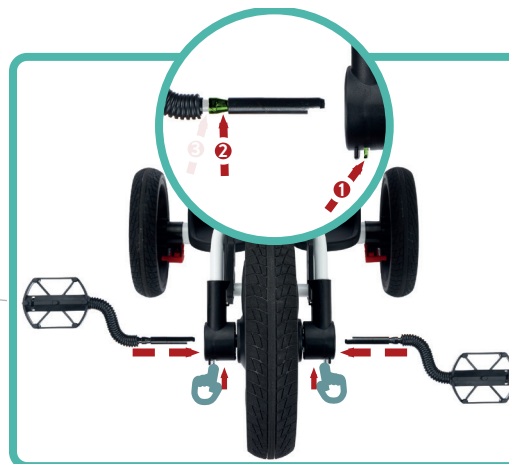
Za promjenu u položaj "slobodno okretanje", odvojite pedale od pokreta kotača. Za promjenu u položaj "fiksno okretanje", uključite pedale kako biste pokretali prednje kolo.



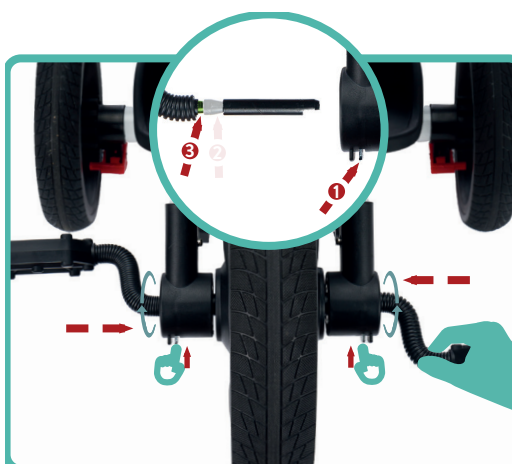
1. lépés: Mindkét pedált távolítsa el úgy, hogy benyomja az 1-es nyomógombot és egyidejűleg kihúzza a megfelelő pedált a tengelyből.

HOGYAN VÁLTHAT A "SZABAD TEKERÉS"
MÓDRA - ELÉRHETŐ MÁS NYELVEKEN IS.

HOGYAN VÁLTHAT A "RÖGZÍTETT TEKERÉS"
MÓDRA - ELÉRHETŐ MÁS NYELVEKEN IS.



lépés: Ismét helyezze be a pedálokat, úgy hogy újra lenyomja a 1-es nyomógombot és erősen tolja be a pedált, amíg be nem csattan; ez megtörténik, amikor a kitágított rész 2 a helyzetében van. A pedálok most a "szabad tekerés" módban vannak.



1. lépés: A "szabad tekerés" pozícióból nyomja le a 1-es gombot, majd nyomja meg a pedált, miközben lassan és egyenletesen forgatja a pedált, amíg be nem záródik a 3-as helyzetbe. Ismételve meg a műveletet a második pedálra. A pedálok most a "rögzített tekerés" módban vannak.



Prima dell'uso, la persona responsabile dovrebbe leggere attentamente le istruzioni. Se il dispositivo non viene utilizzato secondo le istruzioni, potrebbe compromettere la sicurezza dei bambini. Questo manuale dovrebbe essere conservato permanentemente per riferimenti futuri.

1. Installato da un adulto. Per motivi di sicurezza, i bambini devono indossare le cinture di sicurezza durante la guida.
2. I supervisori non dovrebbero lasciare i bambini incustoditi mentre sono seduti.
3. Per la sicurezza del vostro bambino, il bambino non dovrebbe arrampicarsi sopra la barriera di sicurezza o stare in piedi sul sedile.
4. Tenere lontano dal fuoco.
5. Non utilizzare su superfici sconnesse o in situazioni di ribaltamento, su pendii, strade o marciapiedi.
6. Non utilizzare il veicolo vicino alle soglie delle porte, alle scale o a superfici sconnesse per evitare lesioni ai bambini.
7. È vietato trasportare due o più bambini su questo triciclo.
8. L'uso di accessori e pezzi di ricambio non forniti dal produttore è vietato.
9. La capacità di carico massima di questo prodotto è di 25 kg e non deve essere superata.
10. Fascia d'età di questo prodotto: bambini da 1,5 a 5 anni.
11. Rimuovere tempestivamente il sacchetto dell'imballaggio per evitare il pericolo di soffocamento causato dal gioco dei bambini.
12. Sollevare il bambino prima di sollevare il triciclo.
13. Non posizionare oggetti sul manubrio per evitare situazioni pericolose. Coppia di serraggio consigliata: Coppia di serraggio consigliata standard per il montaggio: 18-20N.M.

MANUTENZIONE:

Prima dell'uso, verificare che i componenti siano correttamente installati e saldamente collegati. Evitare l'uso o la conservazione in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura per lunghi periodi e tenere lontano da fuoco e fonti di calore intense.

Controllare regolarmente il triciclo per viti allentate, invecchiamento delle parti, crepe nel materiale e cuciture. Sostituire e mantenere quando necessario.

Mantenere pulito il triciclo e evitare di posizionare oggetti appuntiti o taglienti sul veicolo per evitare lesioni ai bambini. Lavare i tessuti sul veicolo con un detergente neutro e acqua tiepida da 10°C a 40°C per evitare danni al tessuto.

L'elemento rotante va oliato per mantenere una rotazione flessibile. Lubrificare regolarmente le parti di trasmissione come alberi e alberi del manubrio con grasso solido per migliorare la durata del prodotto.

Nel pulire il corpo del veicolo, asciugarlo direttamente con un panno asciutto.

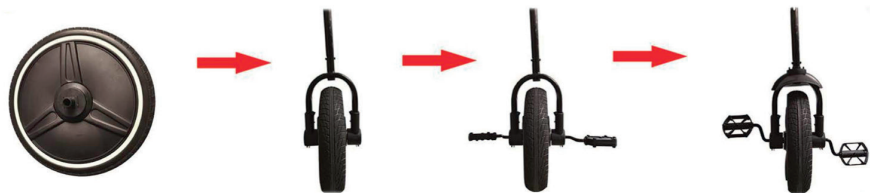
Controllare periodicamente se le viti sono allentate o se ci sono parti danneggiate e sostituire le parti danneggiate quando necessario.

Nel montaggio e smontaggio, seguire attentamente le istruzioni per evitare danni o lesioni.

		
Telaio	Manubrio	Ruota anteriore
		
Ruota posteriore	Forcella anteriore	Parafango anteriore
		
Sedile	Ringhiera di sicurezza	Tetto
		
Cesto posteriore	Cesto anteriore	Maniglia spingi
		
Portabicchieri	Unità dell'asse	Vite di montaggio del sedile

Prima del montaggio, assicurarsi che tutti i componenti siano integri

MONTAGGIO:



Montate la ruota anteriore: Inserite la forcella anteriore nella ruota anteriore, attaccate il parafrangente e installate il pedale.



2. Prendete la forcella anteriore. 3. Montate la ruota anteriore. 4. Installate i freni.



5. Montate le ruote posteriori. 6. Montate il cestino posteriore. 7. Montate il cestino anteriore.



8. Attaccate il manubrio. 9. Montate il manico. 10. Attaccate il portabicchieri.



11. Installate la sella. 12. Attaccate la barra di sicurezza. 13. Attaccate il copripoggia. Il montaggio è completo.

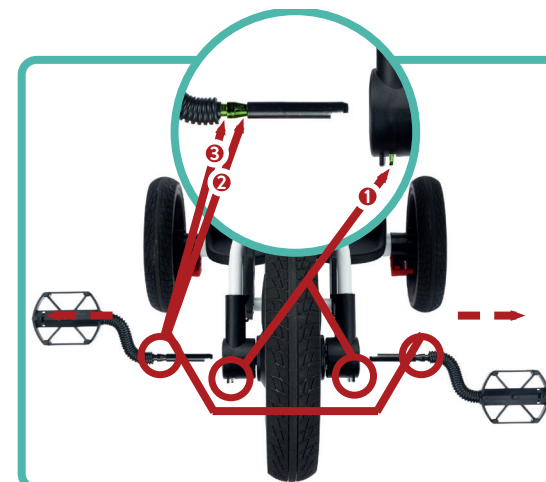


ISTRUZIONI PER REGOLARE LA RUOTA ANTERIORE TRA LE MODALITÀ "PEDALATA LIBERA" E "PEDALATA FISSA"

PER PASSARE ALLA MODALITÀ "PEDALATA LIBERA", DISACCOPIARE I PEDALI DAL MOVIMENTO DELLA RUOTA.



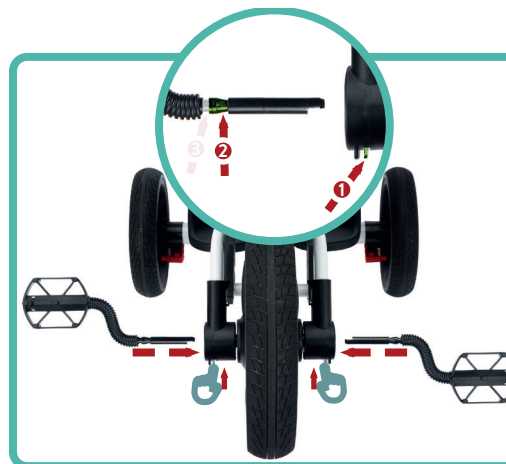
Per passare alla posizione "pedalata libera", disaccoppiare i pedali dal movimento della ruota. Per passare alla posizione "pedalata fissa", accendere i pedali per muovere la ruota anteriore



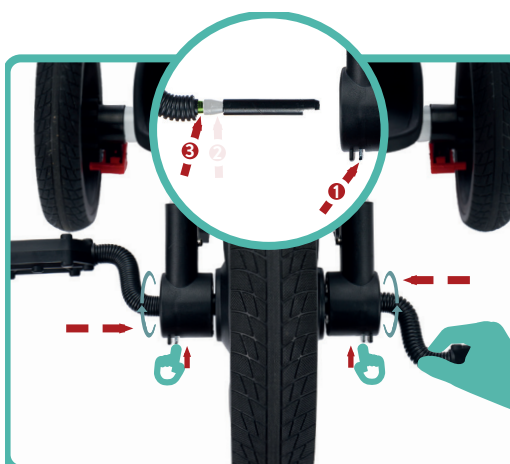
Passaggio 1: Rimuovere entrambi i pedali premendo il pulsante 1 verso l'interno e contemporaneamente tirando il pedale corrispondente dall'asse.

COME PASSARE ALLA MODALITÀ "PEDALATA LIBERA" - DISPONIBILE ANCHE IN ALTRE LINGUE.

COME PASSARE ALLA MODALITÀ "PEDALATA FISSA" - DISPONIBILE ANCHE IN ALTRE LINGUE.



Passaggio 2: Reinserire i pedali premendo nuovamente il pulsante 1 verso il basso e spingere saldamente il perno del pedale finché non si blocca; ciò avviene quando la parte allargata del perno 2 è nella sua posizione. I pedali sono ora in modalità "pedalata libera".



Passaggio 1: Partendo dalla posizione "pedalata libera", premere il pulsante 1 verso il basso e premere il pedale mentre lo si gira lentamente e uniformemente fino a quando non si blocca nella posizione 3. Ripetere il processo per il secondo pedale. I pedali sono ora in modalità "pedalata fissa".



Avant utilisation, la personne responsable devrait lire attentivement les instructions. Si l'appareil n'est pas utilisé conformément aux instructions, cela pourrait compromettre la sécurité des enfants. Ce manuel devrait être conservé en permanence pour référence future.

1. Installé par un adulte. Pour des raisons de sécurité, les enfants doivent porter des ceintures de sécurité lorsqu'ils roulent.
2. Les superviseurs ne devraient pas laisser les enfants sans surveillance pendant qu'ils sont assis.
3. Pour la sécurité de votre enfant, ne laissez pas l'enfant grimper par-dessus la barrière de sécurité ou se tenir debout sur le siège.
4. Gardez à l'écart du feu.
5. N'utilisez pas sur des surfaces inégales ou dans des situations de basculement, sur des pentes, des routes ou des trottoirs.
6. N'utilisez pas le véhicule près des seuils de porte, des escaliers ou des surfaces inégales pour éviter les blessures aux enfants.
7. Il est interdit de transporter deux enfants ou plus sur ce tricycle.
8. L'utilisation d'accessoires et de pièces de rechange non fournis par le fabricant est interdite.
9. La capacité de charge maximale de ce produit est de 25 kg et ne doit pas être dépassée.
10. Plage d'âge de ce produit : enfants de 1,5 à 5 ans.
11. Retirez le sac d'emballage en temps opportun pour éviter les risques d'étouffement liés au jeu des enfants.
12. Soulevez l'enfant avant de soulever le tricycle.
13. Ne placez pas d'objets sur le guidon pour éviter les situations dangereuses. Couple de serrage recommandé : Couple de serrage recommandé standard pour l'assemblage : 18-20N.M.

ENTRETIEN :

Avant utilisation, assurez-vous que les composants sont correctement installés et solidement fixés. Évitez d'utiliser ou de stocker dans un environnement humide, froid ou à haute température pendant de longues périodes et éloignez-vous du feu et de la chaleur intense.

Vérifiez régulièrement le tricycle pour les vis desserrées, le vieillissement des pièces, les fissures dans le matériau et les coutures. Remplacez et entretenez si nécessaire.

Maintenez le tricycle propre et évitez de placer des objets pointus ou tranchants sur le véhicule pour éviter les blessures aux enfants. Lavez les textiles du véhicule avec un détergent neutre et de l'eau chaude de 10°C à 40°C pour éviter d'endommager le tissu.

L'élément rotatif doit être huilé pour maintenir une rotation souple. Lubrifiez régulièrement les pièces de transmission telles que les arbres et les axes de guidon avec de la graisse solide pour améliorer la durée de vie du produit.

Lors du nettoyage de la carrosserie du véhicule, essuyez-la directement avec un chiffon sec.

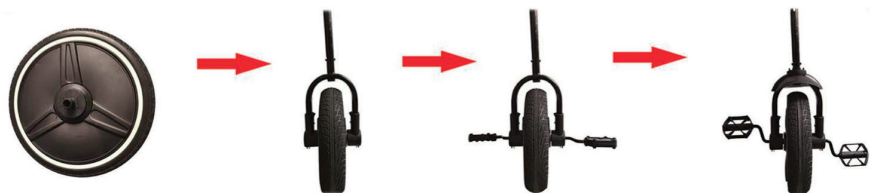
Vérifiez périodiquement si les vis sont desserrées ou si des pièces sont endommagées, et remplacez les pièces endommagées si nécessaire.

Lors de l'assemblage et du démontage, suivez attentivement les instructions pour éviter les dommages ou les blessures.

		
Cadre	Guidon	Roue avant
		
Roue arrière	Fourche avant	Garde-boue avant
		
Siège	Barrière de sécurité	Toit
		
Panier arrière	Panier avant	Poignée de poussée
		
Porte-gobelet	Unité d'essieu	Vis de montage de siège

Avant le montage, assurez-vous que tous les composants sont intacts

ASSEMBLAGE :



Montez la roue avant : Insérez la fourche avant dans la roue avant, fixez le garde-boue et installez la pédale.



2. Prenez la fourche avant.

3. Montez la roue avant.

4. Installez les freins.



5. Montez les roues arrière.

6. Montez le panier arrière.

7. Montez le panier avant.



8. Attachez le guidon.

9. Montez la poignée.

10. Attachez le porte-gobelet.



11. Installez la selle.

12. Attachez la barre de sécurité.

13. Attachez le auvent. L'assemblage est terminé.

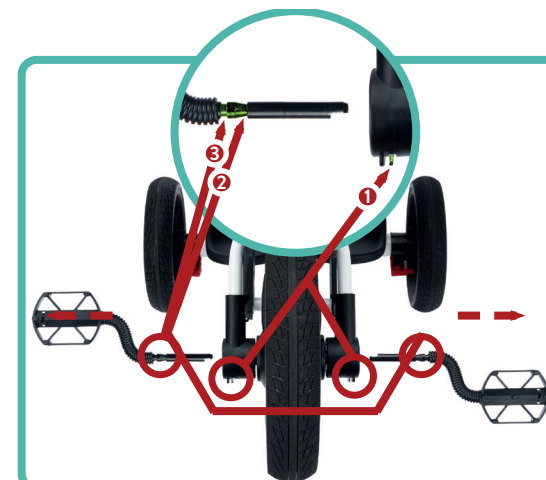


INSTRUCTIONS POUR AJUSTER LA ROUE
AVANT ENTRE LES MODES "PÉDALAGE
LIBRE" ET "PÉDALAGE FIXE".



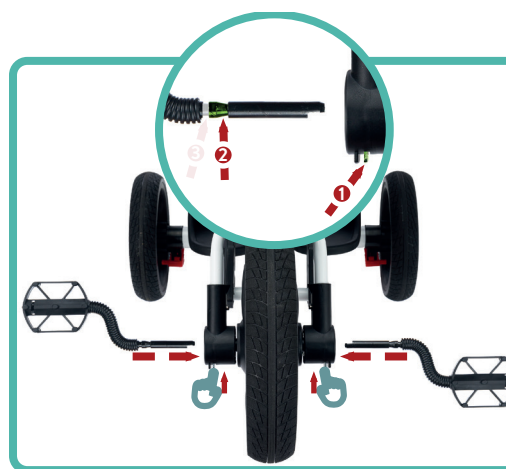
Pour passer en position "pédalage libre", désaccouplez les pédales du mouvement de la roue. Pour passer en position "pédalage fixe", activez les pédales pour entraîner la roue avant.

POUR PASSER EN MODE "PÉDALAGE LIBRE",
DÉSACCUPLEZ LES PÉDALES DU
MOUVEMENT DE LA ROUE.



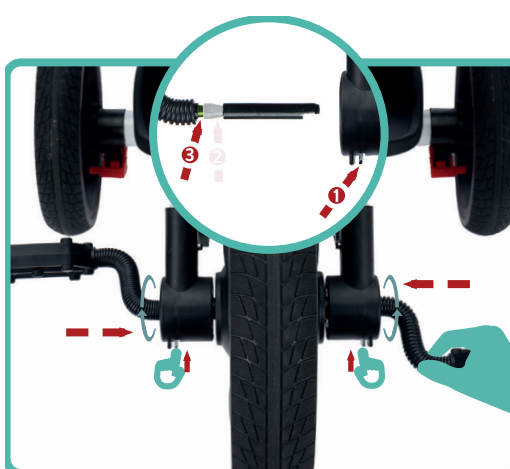
Étape 1: Retirez les deux pédales en enfonceant le bouton-pression 1 vers l'intérieur et en tirant simultanément la pédale correspondante hors de l'axe.

COMMENT PASSER EN MODE "PÉDALAGE LIBRE"
- DISPONIBLE ÉGALEMENT DANS D'AUTRES
LANGUES.



Étape 2: Réinsérez les pédales en enfonceant à nouveau le bouton-pression 1 vers le bas et en enfonceant fermement la tige de la pédale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche ; cela se produit lorsque la partie élargie de la tige 2 est en place. Les pédales sont maintenant en mode "pédalage libre".

COMMENT PASSER EN MODE "PÉDALAGE
FIXE" - DISPONIBLE ÉGALEMENT DANS
D'AUTRES LANGUES.



Étape 1: À partir de la position "pédalage libre", appuyez sur le bouton-pression 1 vers le bas et appuyez sur la pédale tout en la tournant lentement et uniformément jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position 3. Répétez le processus pour la deuxième pédale. Les pédales sont maintenant en mode "pédalage fixe".



Innan användning bör den ansvariga personen noggrant läsa igenom instruktionerna. Om enheten inte används enligt instruktionerna kan det påverka barnens säkerhet. Denna manual bör förvaras permanent för framtida referenser.

1. Installerat av en vuxen. Av säkerhetsskäl måste barn bära säkerhetsbälten under körning.
2. Övervakare bör inte lämna barn utan tillsyn medan de sitter.
3. För barnets säkerhet, låt inte barnet klättra över skyddsgrinden eller stå på sätet.
4. Håll dig borta från eld.
5. Använd inte på ojämna ytor eller i situationer med risk för välta, på backar, vägar eller trottoarer.
6. Använd inte fordonet nära trösklar, trappor eller ojämna områden för att undvika skador på barnen.
7. Det är förbjudet att transportera två eller fler barn på denna trehjuling.
8. Användning av tillbehör och reservdelar som inte tillhandahålls av tillverkaren är förbjudet.
9. Maximal viktkapacitet för denna produkt är 25 kg och får inte överskridas.
10. Åldersintervall för denna produkt: barn i åldern 1,5-5 år.
11. Ta bort förpackningspåsen i tid för att undvika kvävningsrisk på grund av barns lek.
12. Lyft barnet innan du lyfter trehjulingen.
13. Placera inte föremål på styret för att undvika farliga situationer. Rekommenderat moment: Standardrekommenderat moment för montering: 18-20N.M.

UNDERHÅLL:

Innan användning, kontrollera om komponenterna är korrekt installerade och ordentligt anslutna. Undvik att använda eller förvara i en fuktig, kall eller hög temperatur miljö under långa perioder och håll dig borta från eld och intensiv värme.

Kontrollera regelbundet trehjulingen för lösa skruvar, åldrande delar, material sprickor och sömmar. Byt ut och underhåll vid behov.

Håll trehjulingen ren och undvik att placera vassa eller skarpa föremål på fordonet för att förhindra skador på barnen. Tvätta textilier på fordonet med neutral tvättmedel och 10°C-40°C varmt vatten för att undvika tygskador.

Smörj det roterande mekanismen för att bibehålla flexibel rotation. Smörj regelbundet överföringsdelar som axlar och styreaxlar med fast smörjmedel för att förbättra produktens livslängd.

Vid rengöring av fordonets kaross, torka den direkt med en torr trasa.

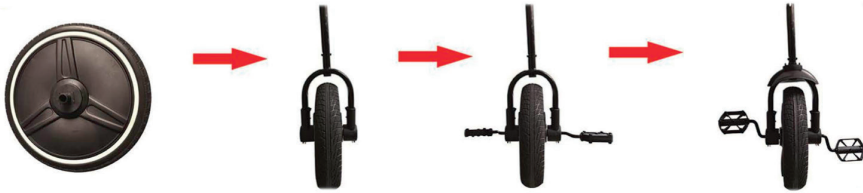
Kontrollera regelbundet om skruvar är lösa eller om delar är skadade, och byt ut skadade delar vid behov.

Vid montering och demontering, följ noggrant instruktionerna för att undvika skador eller skador.



På svenska: Innan montering, se till att alla komponenter är oskadade.

MONTERING:



Montera framhjulet: Sätt in den främre gaffeln i det främre hjulet, fäst skärmen och installera pedalerna..



2. Ta den främre gaffeln.

3. Montera det främre hjulet.

4. Installera bromsarna.



8. Montera de bakre hjulen.

6. Montera den bakre korgen.

7. Montera den främre korgen.



8. Fäst styret.

9. Montera handtaget.

10. Fäst flaskhållaren.



11. Installera sadeln.

12. Fäst säkerhetsbågen.

13. Fäst suffletten. Montering är klar.

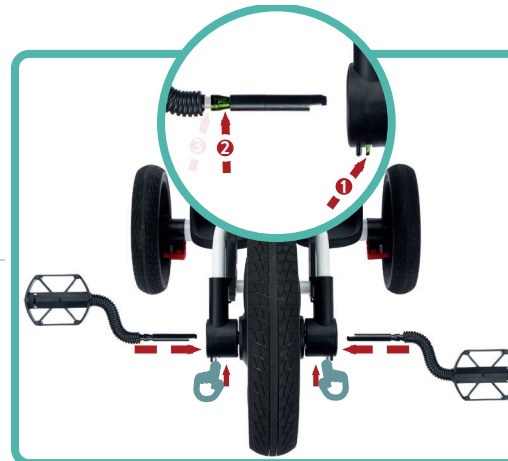


INSTRUKTIONER FÖR ATT JUSTERA DET
FRÄMRE HJULET MELLAN "FRITT TRAMP"
OCH "FAST TRAMP"



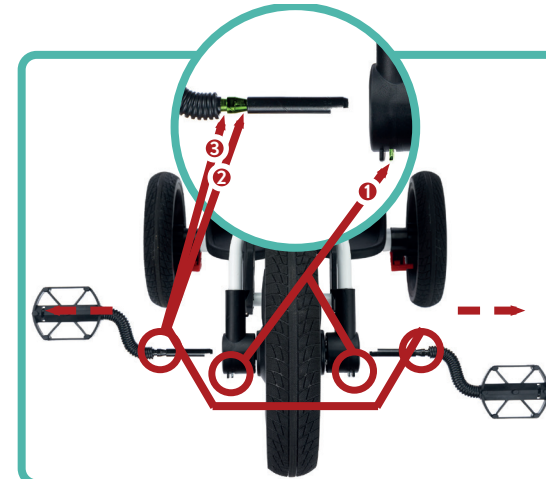
För att växla till läget "fritt tramp", koppla loss
pedalerna från hjulrörelsen. För att växla till läget "fast
tramp", koppla på pedalerna för att driva det främre
hjulet.

HUR MAN VÄXLAR TILL "FRITT TRAMP" -
ÄVEN TILLGÄNGLIGT PÅ ANDRA SPRÅK.



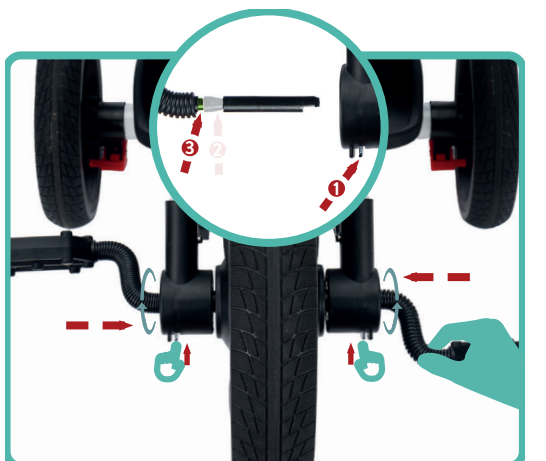
Steg 2: Sätt tillbaka pedalerna genom att trycka ner knappen 1
igen och tryck fast pedalstiften tills de låser sig; detta händer
när den utvidgade delen av stiften är på plats. Pedalerna är
nu i "fritt tramp"-läget.

FÖR ATT VÄXLA TILL "FRITT TRAMP" -LÄGET,
KOPPLA LOSS PEDALERNA FRÅN HJULRÖ-
RELSSEN.



Steg 1: Ta bort båda pedalerna genom att trycka in knappen 1 och
samtidigt dra ut motsvarande pedal från axeln.

HUR MAN VÄXLAR TILL "FAST TRAMP" -
ÄVEN TILLGÄNGLIGT PÅ ANDRA SPRÅK.



Steg 1: Från läget "fritt tramp", tryck ned knappen 1 och tryck på
pedal samtidigt som du långsamt och jämnt vrider pedal tills den
klickar på plats i position 3. Upprepa processen för den andra
pedalen. Pedalerna är nu i "fast tramp"-läget.



Før bruk bør den ansvarlige personen lese nøye gjennom instruksjonene. Hvis enheten ikke brukes i samsvar med instruksjonene, kan det påvirke barnas sikkerhet. Denne veiledningen bør oppbevares permanent for fremtidige referanser.

1. Installert av en voksen. Av sikkerhetsgrunner må barn bruke sikkerhetsbelter under kjøring.
2. Tilsynspersoner bør ikke forlate barn uten tilsyn mens de sitter.
3. Av hensyn til barnets sikkerhet, la ikke barnet klatre over sikkerhetsbøylen eller stå på setet.
4. Hold deg unna brann.
5. Ikke bruk på ujevne flater eller i situasjoner der det er fare for å velte, på skråninger, veier eller fortau.
6. Ikke bruk kjøretøyet nær dørstokker, trapper eller ujevne områder for å unngå skader på barna.
7. Det er forbudt å transportere to eller flere barn på denne trehjulingen.
8. Bruk av tilbehør og reservedeler som ikke leveres av produsenten, er forbudt.
9. Maksimal vektkapasitet for dette produktet er 25 kg og må ikke overskrides.
10. Aldersområde for dette produktet: barn i alderen 1,5-5 år.
11. Fjern emballasjevesken i tide for å unngå kvelningsfare på grunn av barns lek.
12. Løft barnet før du løfter trehjulingen.
13. Ikke legg gjenstander på styret for å unngå farlige situasjoner. Anbefalt dreiemoment: Standard anbefalt dreiemoment for montering: 18-20N.M.

VEDLIKEHOLD:

Før bruk, kontroller om komponentene er riktig installert og godt festet.

Unngå bruk eller oppbevaring i fuktig, kaldt eller høyt temperert miljø over lengre perioder, og hold deg unna brann og intens varme.

Kontroller jevnlig trehjulingen for løse skruer, aldring av deler, sprekker i materiale og sømmer. Bytt ut og utfør vedlikehold ved behov.

Hold trehjulingen ren og unngå å plassere skarpe eller spisse gjenstander på kjøretøyet for å unngå skader på barna. Vask tekstiler på kjøretøyet med nøytralt vaskemiddel og 10°C-40°C varmt vann for å unngå skader på stoffet.

Smør den roterende mekanismen for å opprettholde fleksibel rotasjon. Smør jevnlig overføringsdeler som aksler og styreaksel med fast fett for å forlenge produktets levetid.

Ved rengjøring av kjøretøyet karosseri, tørk det direkte med en tørr klut.

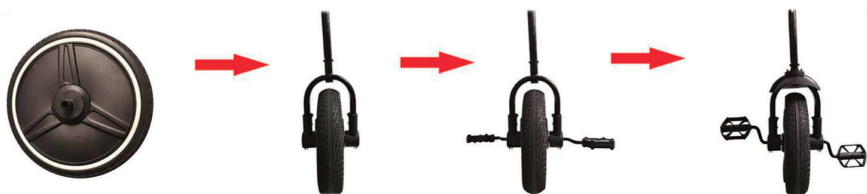
Kontroller jevnlig om skruer er løse eller om deler er skadet, og bytt ut skadde deler ved behov.

Ved montering og demontering, følg nøye instruksjonene for å unngå skade eller skader.

		
Ramme	Styre	Forhjul
		
Bakhjul	Forgaffel	Framskjerm
		
Sete	Sikkerhetsbøyle	Tak
		
Bakre kurv	Fremre kurv	Skyvehåndtak
		
Koppholder	Akselmontering	Setemonteringskrue

Før montering må du forsikre deg om at alle komponentene er uskadet

Struktur:



Monter forhjulet: Sett den fremre gaffelen inn i det fremre hjulet, fest skjermen og installer pedalen..



2. Ta den fremre gaffelen.

3. Monter det fremre hjulet.

4. Installer bremsene.



5. Monter de bakre hjulene.

6. Monter den bakre kurven.

7. Monter den fremre kurven.



8. Fest styret.

9. Monter håndtaket.

10. Fest koppholderen.



11. Installer setet.

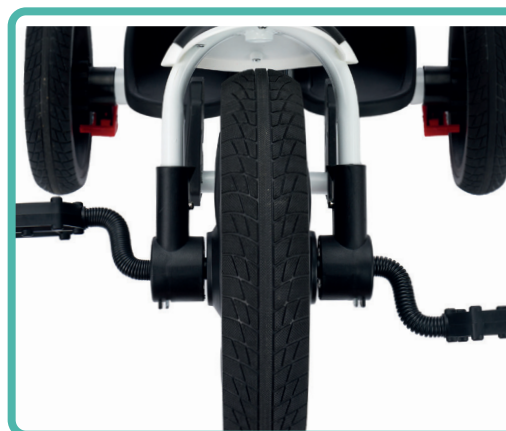
12. Fest sikkerhetsbøylen.

13. Fest kalesjen. Monteringen er fullført.

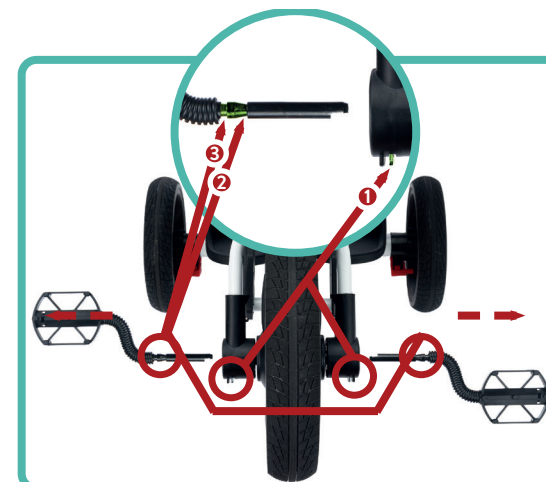


INSTRUKSJONER FOR Å JUSTERE DET FREMRE HJULET MELLOM "FRI TRÅKK" OG "FAST TRÅKK"

FOR Å BYTTE TIL "FRI TRÅKK" -MODUS, KOBLE PEDALENE FRA BEVEGELSEN TIL HJULET.



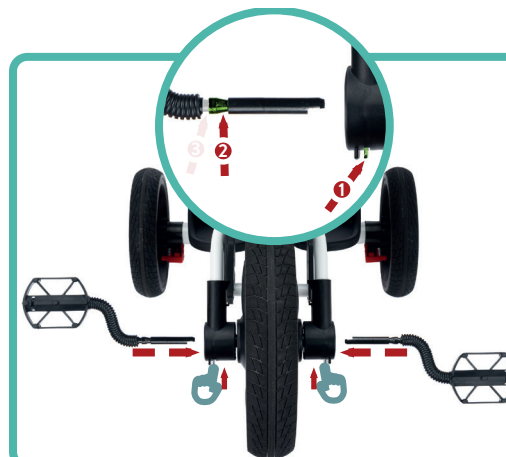
For å bytte til "fri tråkk" -posisjonen, koble pedalene fra bevegelsen til hjulet. For å bytte til "fast tråkk" -posisjonen, slå på pedalene for å drive det fremre hjulet.



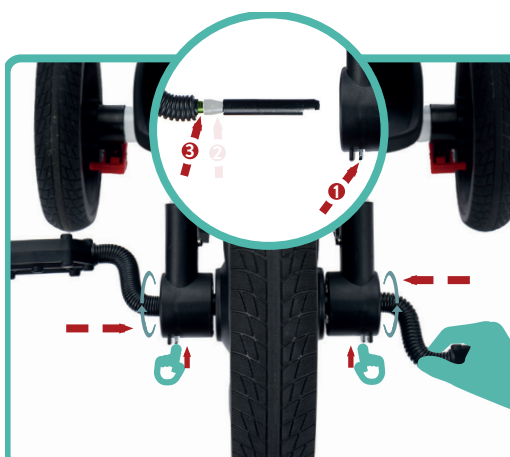
Trinn 1: Fjern begge pedalene ved å trykke knappen 1 innover og samtidig trekke den tilsvarende pedalen ut fra akselen.

HVORDAN DU BYTTER TIL "FRI TRÅKK" - TILGJENGELIG PÅ ANDRE SPRÅK OGSÅ.

HVORDAN DU BYTTER TIL "FAST TRÅKK" - TILGJENGELIG PÅ ANDRE SPRÅK OGSÅ.



Trinn 2: Sett pedalene tilbake ved å trykke ned knappen 1 igjen og trykk pedalpinnen fast til den klikker på plass; dette skjer når den utvidede delen av pinnen 2 er i sin posisjon. Pedalene er nå i "fri tråkk"-modus.



Trinn 1: Fra "fri tråkk"-posisjonen, trykk knappen 1 nedover og trykk på pedalen samtidig som du langsomt og jevnt vrir pedalen til den klikker på plass i posisjon 3. Gjenta prosessen for den andre pedalen. Pedalene er nå i "fast tråkk"-modus.



Před použitím by měla zodpovědná osoba pečlivě přečíst pokyny. Pokud zařízení není používáno podle pokynů, může to ohrozit bezpečnost dětí. Tento manuál by měl být trvale uložen pro budoucí odkazy.

1. Nainstalováno dospělou osobou. Z bezpečnostních důvodů musí děti během jízdy používat bezpečnostní pásy.
2. Opatřovatelé by neměli nechávat děti bez dozoru, když sedí.
3. Kvůli bezpečnosti dítěte nenechte dítě ležet přes ochranný zábradlí nebo stát na sedadle.
4. Držte se dál od ohně.
5. Nejezděte na nerovném povrchu nebo v situacích s rizikem převrácení, na svazích, silnicích nebo chodnících.
6. Nepoužívejte vozidlo poblíž prahů, schodů nebo nerovných ploch, abyste zabránili zranění dětí.
7. Je zakázáno přepravovat dvě nebo více dětí na tomto tříkolovém kolečku.
8. Použití příslušenství a náhradních dílů, které nejsou poskytovány výrobcem, je zakázáno.
9. Maximální nosnost tohoto produktu je 25 kg a nesmí být překročena.
10. Věkové rozmezí tohoto produktu: děti ve věku 1,5 až 5 let.
11. Včas odstraňte obalovou tašku, abyste zabránili nebezpečí udušení způsobeného hrou dětí.
12. Dítě zdvihněte, než zdvihnete tříkolku.
13. Neukládejte předměty na řídítka, abyste zabránili nebezpečným situacím. Doporučený krouticí moment: Standardní doporučený krouticí moment pro montáž: 18-20N.M.

ÚDRŽBA:

Před použitím zkontrolujte, zda jsou komponenty správně nainstalovány a pevně spojeny.

Vyvarujte se používání nebo skladování na vlhkém, chladném nebo vysokoteplotním prostředí po dlouhou dobu a udržujte se dál od ohně a intenzivního tepla.

Pravidelně zkontrolujte tříkolku na uvolněné šrouby, stárnutí součástí, praskliny v materiálu a stehy.

Při potřebě je vyměňte a provádějte údržbu.

Udržujte tříkolku čistou a vyhněte se umístění ostrých nebo špičatých předmětů na vozidlo, abyste zabránili zranění dětí. Textilie na vozidle umyjte neutrálním pracím prostředkem a teplou vodou o teplotě 10°C až 40°C, abyste zabránili poškození tkaniny.

Rotační mechanismus je třeba mazat, aby byla zachována pružná rotace. Pravidelně mazte převodové části, jako jsou hřídele a otáčecí hřídele řídítka, pevným mazivem, abyste prodloužili životnost produktu.

Při čištění karoserie vozidla ji otřete suchým hadříkem.

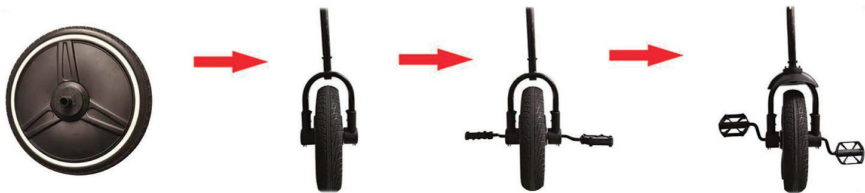
Pravidelně zkontrolujte, zda jsou šrouby uvolněné nebo zda jsou součásti poškozené, a při potřebě je vyměňte.

Při montáži a demontáži pečlivě dodržujte pokyny, abyste zabránili poškození nebo zranění.

		
Rám	Řídítka	Přední kolo
		
Zadní kolo	Přední vidlice	Přední blatník
		
Sedadlo	Ochranný zábradlí	Střeška
		
Zadní košík	Přední košík	Tlačná rukojeť
		
Držák na kelímek	Osová sestava	Šroub pro montáž sedadla

Před montáží se ujistěte, že všechny součástky jsou nepoškozené.

MONTÁŽ:



Namontujte přední kolo: Vložte přední vidlici do předního kola, připevněte blatník a nainstalujte pedál.



2. Vezměte přední vidlici.

3. Namontujte přední kolo.

4. Nainstalujte brzdy.



5. Namontujte zadní kola.

6. Namontujte zadní koš.

7. Namontujte přední koš.



8. Připevněte řídítka.

9. Namontujte rukojeť.

10. Připevněte držák na hrníček.



11. Nainstalujte sedlo.

12. Připevněte bezpečnostní madlo.

13. Připevněte stříšku. Montáž je dokončena

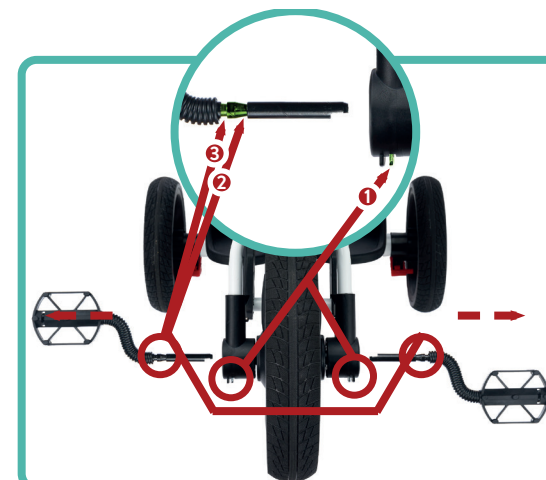


POKyny K NASTAVENÍ PŘEDNÍHO KOLA
MEZI REŽIMY „VOLNÝ POHON“ A „FIXNÍ
POHON

CHCETE-LI PŘEPNOUT DO REŽIMU „VOLNÝ
POHON“, ODDĚLTE PEDÁLY OD POHYBU
KOLA.



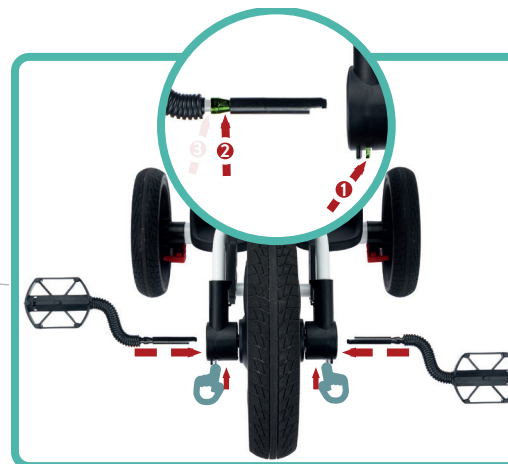
Chcete-li přepnout do režimu „volný pohon“, oddělte pedály od pohybu kola. Chcete-li přepnout do režimu „fixní pohon“, zapněte pedály pro pohyb předního kola.



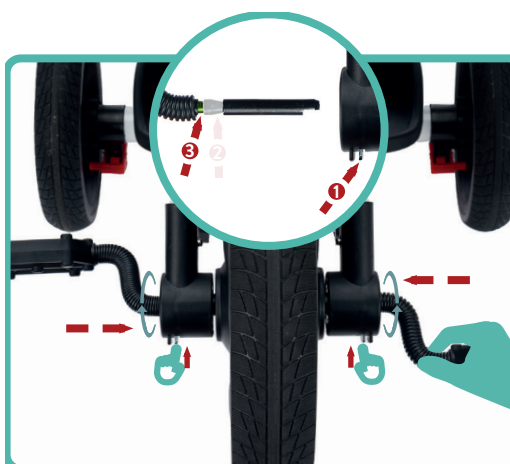
Krok 1: Odstraňte obě pedály stisknutím tlačítka 1 směrem dovnitř a současně vytáhněte odpovídající pedál z osy.

JAK PŘEPNOUT DO REŽIMU „VOLNÝ POHON“ - K
DISPOZICI TAKÉ V JINÝCH JAZYCÍCH.

JAK PŘEPNOUT DO REŽIMU „FIXNÍ POHON“
- K DISPOZICI TAKÉ V JINÝCH JAZYCÍCH.



Krok 2: Vložte pedály znovu stisknutím tlačítka 1 dolů a pevně zatlačte pedál, dokud nezapadne; to se stane, když je rozšířená část kolíku 2 v jeho pozici. Pedály jsou nyní v režimu „volný pohon“.



Krok 1: Od polohy „volný pohon“ stiskněte tlačítko 1 dolů a zatlačte pedál, zatímco ho pomalu a rovnoměrně otáčíte, dokud nezapadne do polohy 3. Opakujte postup pro druhý pedál. Pedály jsou nyní v režimu „fixní pohon“.



Pred použitím by mala zodpovedná osoba starostlivo prečítať pokyny. Ak sa zariadenie nepoužíva podľa pokynov, môže to ovplyvniť bezpečnosť detí. Tento manuál by mal byť trvale uložený na budúce odkazy.

1. Nainštalované dospelou osobou. Z bezpečnostných dôvodov musia deti počas jazdy používať bezpečnostné pásy.
3. Dozorcovia by nemali deti nechávať bez dozoru, keď sedia.
4. Z dôvodu bezpečnosti dieťaťa nechajte dieťa neležť cez ochranný zábradlí alebo stáť na sedadle.
5. Držte sa preč od ohňa.
6. Nejazdite na nerovnom povrchu alebo v situáciách s rizikom prevrátenej, na svahoch, cestách alebo chodníkoch.
7. Nepoužívajte vozidlo blízko prahov, schodov alebo nerovných ploch, aby ste zabránili zraneniu detí.
8. Je zakázané prepravovať dve alebo viac detí na tomto tricykli.
9. Použitie príslušenstva a náhradných dielov, ktoré nie sú poskytované výrobcom, je zakázané.
10. Maximálna nosnosť tohto produktu je 25 kg a nesmie byť prekročená.
11. Vekový rozsah tohto produktu: deti vo veku 1,5 až 5 rokov.
12. Včas odstráňte obalovú tašku, aby ste zabránili riziku udusenia spôsobeného hrou detí.
13. Dieťa zdvihnite, predtým než zdvihnete tricykkel.
14. Na riadidlá nekladajte predmety, aby ste zabránili nebezpečným situáciám. Odporúčany krútiaci moment: Stanovený odporúčany krútiaci moment pre montáž: 18-20N.M.

ÚDRŽBA:

Pred použitím skontrolujte, či sú komponenty správne nainštalované a pevne spojené. Vyhýbajte sa používaniu alebo skladovaniu na vlhkom, chladnom alebo vysokoteplotnom prostredí po dlhú dobu a zdržujte sa ďaleko od ohňa a intenzívneho tepla.

Pravidelne skontrolujte tricykkel na uvoľnené skrutky, starnutie súčiastok, praskliny v materiáli a švy. Vymieňajte a vykonávajte údržbu podľa potreby.

Udržiavajte tricykkel čistý a vyhýbajte sa umiestňovaniu ostrých alebo špičatých predmetov na vozidlo, aby ste zabránili zraneniu detí. Textílie na vozidle umyte neutrálnym pracím prostriedkom a teplou vodou o teplote 10°C až 40°C, aby ste zabránili poškodeniu tkaniny.

Rotačný mechanizmus treba olejovať, aby sa udržala flexibilná rotácia. Pravidelne olejovať prevodové časti, ako sú hriadele a otočné hriadele riadidiel, pevným mazivom, aby ste zvýšili životnosť produktu.

Pri čistení karosérie vozidla ju utrite suchým handrou.

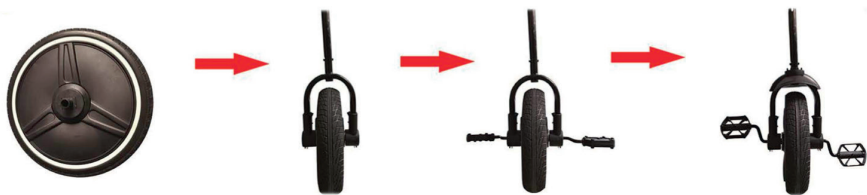
Pravidelne skontrolujte, či sú skrutky uvoľnené alebo či sú súčasti poškodené, a vymieňajte poškodené diely podľa potreby.

Pri montáži a demontáži postupujte starostlivo podľa pokynov, aby ste zabránili poškodeniu alebo zraneniu.

Rám	Riadidlá	Predné koleso
Zadné koleso	Predná vidlica	Predný blatník
Sedadlo	Ochranný zábradlí	Strecha
Zadný kôš	Predný kôš	Tlačná rukoväť
Držiak na pohár	Osová súprava	Skrutka pre montáž sedadla

Pred montážou sa uistite, že všetky komponenty sú nepoškodené."

MONTÁŽ:



Namontujte predné kolo: Vložte prednú vidlicu do predného kolesa, pripevnite blatník a nainštalujte pedál.



2. Vezmite prednú vidlicu.

3. Namontujte predné koleso.

4. Inštalujte brzdy.



5. Namontujte zadné kolesá.

6. Namontujte zadný košík.

7. Namontujte predný košík.



8. Pripojte riadidlá.

9. Namontujte rukoväť.

10. Pripojte držiak na pohár.



11. Inštalujte sedadlo.

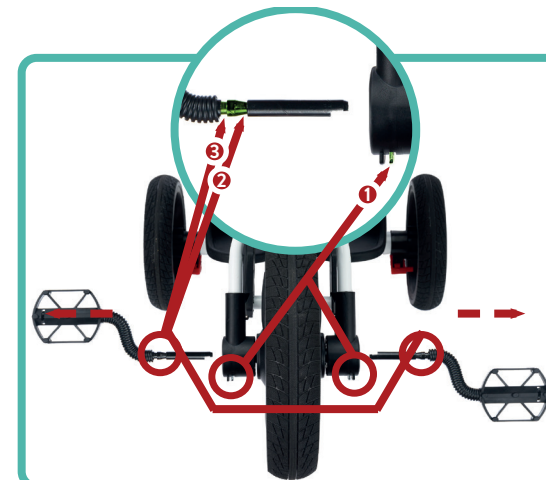
12. Pripojte bezpečnostnú tyčku.
13. Pripojte strešnú clonu. Montáž je dokončená

POKYNY NA NASTAVENIE PREDNÉHO
KOLESA MEDZI REŽIMAMI „VOLNÝ POHON“
A „FIXNÝ POHON“

PRE PREPNUTIE DO REŽIMU "VOLNÝ
POHON" ODPOJTE PEDÁLY OD POHYBU
KOLESA.



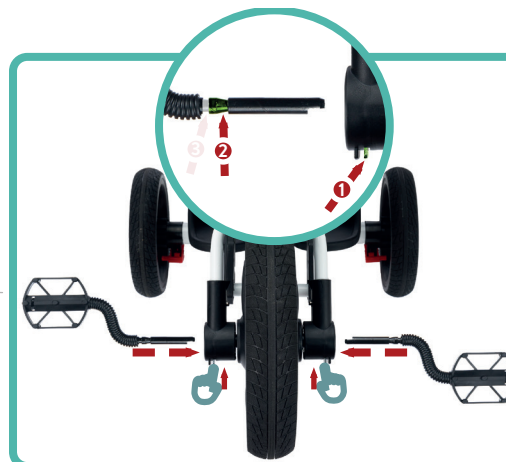
Pre prepnutie do polohy "voľný pohon" odpojte pedály od pohybu kolesa. Pre prepnutie do polohy "fixný pohon" zapnite pedály, aby ste poháňali predné koleso.



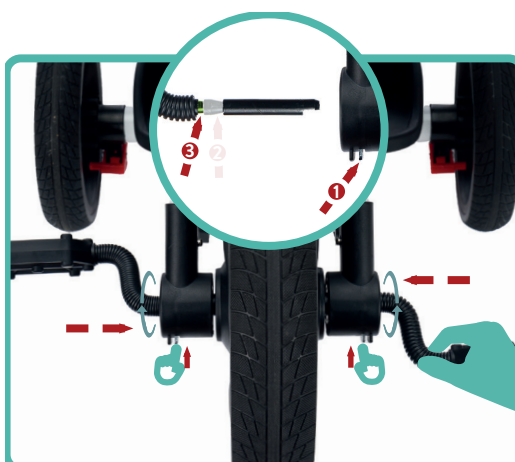
Krok 1: Odstráňte oba pedále stlačením tlačidla 1 dovnútra a súčasne vytiahnite príslušný pedál z osi.

AKO PREPNÚŤ DO REŽIMU "VOLNÝ POHON"
- K DISPOZÍCII AJ V INÝCH JAZYKOCH.

AKO PREPNÚŤ DO REŽIMU "FIXNÝ POHON" -
K DISPOZÍCII AJ V INÝCH JAZYKOCH.



Krok 2: Vložte pedále znovu stlačením tlačidla 1 nadol a pevne zatlačte pedálový čap, kým nezapadne; k tomu dochádza, keď rozšírená časť čapu 2 je vo svojej pozícii. Pedále sú teraz v režime "voľný pohon".



Krok 1: Z polohy "voľný pohon" stlačte tlačidlo 1 nadol a pritlačte pedál, pričom ho pomaly a rovnomerne otáčate, kým nezapadne do polohy 3. Opakujte postup pre druhý pedál. Pedále sú teraz v režime "fixný pohon".

WARNUNG!

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Blick. Nur für Kinder im Alter von 9 Monate - 5 Jahren vorgesehen. Nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 25 kg bestimmt.

WARNING!

Never leave your child unattended. Always keep an eye on your child. Intended for children aged 9 months to 5 years old only. Not intended for children weighing more than 25 kg.

WARNING!

Nikoli ne puščajte svojega otroka brez nadzora. Vedno imejte otroka na očeh. Namenjen samo otrokom, starih od 9 mesecev do 5 let. Ni namenjen otrokom, ki tehtajo več kot 25 kg.

WARNING!

Nikada ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora. Uvijek pazite na svoje dijete. Namijenjeno je samo djeci u dobi od 9 mjeseci do 5 godina. Nije namijenjeno djeci težoj od 25 kg.

FIGYELEM!

Sose hagyja magára a gyermekét. Mindig tartsa szemmel a gyermekét. Csak 9 hónapos - 5 év közötti gyermekek számára készült. Nem alkalmas 25 kg-nál nehezebb gyermekekre.

ATTENZIONE!

Non lasciare mai tuo figlio senza sorveglianza. Tieni sempre d'occhio tuo figlio. Destinato solo a bambini di età compresa tra 9 mesi e 5 anni. Non adatto a bambini con un peso superiore a 25 kg.

ATTENTION !

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Gardez toujours un œil sur votre enfant. Destiné uniquement aux enfants de 9 mois à 5 ans. Non destiné aux enfants pesant plus de 25 kg.

VARNING!

Lämna aldrig ditt barn oövakat. Håll alltid koll på ditt barn. Endast avsett för barn i åldern 9 månader till 5 år. Ej avsett för barn som väger mer än 25 kg.

ADVARSEL!

La aldri barnet ditt være uten tilsyn. Hold alltid øye med barnet ditt. Kun ment for barn i alderen 9 måneder til 5 år. Ikke egnet for barn som veier mer enn 25 kg.

UPOZORNĚNÍ!

Nikdy nenechávejte své dítě bez dohledu. Vždy mějte své dítě na očích. Určeno pouze pro děti ve věku od 9 měsíců do 5 let. Není určeno pro děti s hmotností více než 25 kg.

VAROVANIE!

Nikdy nechávajte svoje dieťa bez dozoru. Vždy majte svoje dieťa na očiach. Určené len pre deti vo veku od 9 mesiacov do 5 rokov. Nie je určené pre deti, ktoré vážia viac ako 25 kg.